

习近平总书记
引用的外国名言

“五指成拳，万众一心”

□ 谷 宁

国家主席习近平2024年7月2日在赴阿斯塔纳对哈萨克斯坦进行国事访问之际，在《哈萨克斯坦真理报》、哈萨克国际通讯社发表题为《同心笃行 续写中哈关系新篇章》的署名文章。文章中，习近平主席引用了哈萨克民族名言“五指成拳，万众一心”，以此描绘构建世代友好、高度互信、休戚与共的中哈命运共同体美好愿景，并强调中方愿同哈方在实现国家繁荣振兴的征程上携手努力、并肩前行，绘就两国合作新蓝图，续写中哈友好新篇章。

名言“五指成拳，万众一心”源自哈萨克民族传统文化智慧，形象地阐明了团结与合作的重要性。当五个手指紧密地握在一起形成拳头时，就能展现出强大的力量，其强调的是集体行动和统一意志对于达成共同目标的决定性作用，寓意着团结起来的集体比任何单独个体都要强大。与此相呼应的中国古语“上下同欲者胜，同舟共济者赢”，则从另一个角度阐述了同样的道理，即当国家与人民有着共同的目标和愿望时，他们就能取得胜利；所有成员都像处在同一艘船上一样，共同面对风浪，共同努力，就能最终赢得成功。两句话虽然出自不同的文化背景，却传达了一个共同的理念：团结合作是克服困难、实现共赢的关键。

中哈两国自古以来的交往史，正是一部生动的团结合作史。合作共赢一直是两国关系的底色。两国人民在历史的每一个关键时刻，都以实际行动诠释了这句名言的精髓。2000多年前，张骞出使西域，之后古丝绸之路通达彼此，贸易大道上的驼铃声响，见证了中哈友好交往的历史；32年前，中国是最早承认哈萨克斯坦独立的国家之一；11年前，习近平主席在哈萨克斯坦访

问时首次提出“丝绸之路经济带”倡议，两国共建“一带一路”的宏伟画卷就此展开。如今，中哈友谊正在提质升级。2023年，两国经贸往来达到410.2亿美元，同比增长32.2%，中国成为哈萨克斯坦第一大贸易伙伴国、第一大出口目的地国；两国人员往来近60万人次，友好省市增至26对；由中企参与建设的新能源项目，助力当地低碳转型。此次出访期间，两国元首签署联合声明，“将继续以元首外交为引领，发挥好各层级交往和各领域合作潜力，在更高水平上进一步巩固中哈永久全面战略伙伴关系”。

多年来，中哈友谊“五指成拳，万众一心”并非偶然，这得益于两国在发展关系过程中坚持的几个理念。

坚持元首外交引领，以高度的政治互信做好顶层设计。中哈在涉及彼此核心利益和重大关切问题上始终坚定相互支持，始终尊重彼此根据本国国情自主选择的发展道路，在各类国际和地区热点问题上也有相似立场，是高度互信、守望相助的好邻居、好朋友、好伙伴。哈萨克斯坦坚定支持一个中国原则，反对任何形式的“台独”，支持中国政府为实现国家统一所做的一切努力；中国坚定支持哈萨克斯坦独立、主权和领土完整，坚定支持哈萨克斯坦在建设“公正的哈萨克斯坦”过程中为维护国内稳定、民族和谐、促进经济社会发展采取的必要举措。双方都坚决反对外部势力干涉内政，反对将人权问题政治化和搞双重标准。正是在“五指成拳，万众一心”、相互信任、团结一致的基础上，两国才能形成永久全面战略伙伴关系，搭建起带动双边关系发展的“四梁八柱”，朝着中哈命运共同体的愿景和目标努力，开启新的“黄金三十年”。

坚持不断开拓创新，为中哈经贸合作提供新动能。当前，两国积极进行“丝绸之路经济带”与“公正的哈萨克斯坦”经济政策的对接，开启合作升级。互联互通持续深化，中欧跨里海直达快运路线开通，标志着集公路、铁路、航空、管道运输多元立体的中哈互联互通格局日趋成型。经贸合作再启新篇，中哈拓展双边贸易结构，促进高附加值、高技术产品贸易；不断推动贸易便利化，进一步深化电子商务合作，实施国际贸易“单一窗口”互联互通，便捷贸易往来。产能合作提质升级，截至2023年，哈萨克斯坦境内共有超过3000家中资企业，双方共同推进落实的合作项目超40个，总投资金额超145亿美元，双方在医疗卫生、跨境电商、数字经济、汽车制造、现代农业等新兴领域合作势头迅猛。

坚持双边与多边合作并举，在多边框架下紧密配合。中哈两国在上合组织、亚信、中国—中亚机制和联合国等国际合作框架内建立了密切的关系。此次访问期间，习近平主席表示中方支持哈萨克斯坦加入金砖合作机制，在国际舞台上发挥“中等强国”作用，为全球治理作出自己应有贡献。在今年的上合组织阿斯塔纳峰会上，中哈携手各成员国，开创了“上海合作组织+”模式，迎接新成员白俄罗斯正式加入，通过了《阿斯塔纳宣言》和关于各国团结共建公正和睦世界的倡议、关于睦邻互信和伙伴关系原则的声明以及26份成果文件。特别是决定完善上合组织应对安全威胁和挑战机制、坚决打击“三股势力”，有利于维护好地区的和平、安全与稳定。这些成果的取得，正是得益于中哈两国“五指成拳，万众一心”的“拳拳之心”。

坚持两国的合作利好切实造福人民。互免签证便利两国人民常来常往。今年是中国“哈萨克斯坦旅游年”，而2025年则是哈萨克斯坦的“中国旅游年”，人货“两旺”的霍尔果斯口岸将再度见证中哈友好往来高峰。经贸合作升级带动两国就业民生。今年以来，中哈经贸合作延续此前快速增长势头，前5个月双边贸易额达176.24亿美元，同比增长17.9%。哈政府计划到2025年新能源汽车和充电设备的产值达到100亿美元，创造10万个就业岗位，而中国的新能源汽车企业将极大助力当地产业发展。人文交流培养青年友好。中国在哈萨克斯坦开设第二家鲁班工坊，两国互设文化中心、成立北京语言大学哈萨克斯坦分校，让有志于跨国学习工作的青年得到更多机会。

展望未来，中哈合作前景广阔，潜力无限。两国将继续携手前行，共同应对气候变化、国家安全、经济复苏等全球挑战。中哈除了在科技、教育、文化、旅游等领域将进一步深化合作，拓宽交流渠道，增强人文纽带，促进民心相通，还将在国际事务中加强沟通协调，共同维护多边主义，推动国际秩序朝着更加公正合理方向发展。

“五指成拳，万众一心”不仅是哈萨克民族的智慧，更是中哈两国人民的共同信念。在两国元首引领的新的“黄金三十年”发展周期中，中哈两国将在国际风云变幻中始终风雨同舟，在涉及彼此核心利益和重大关切问题上始终相互支持，坚定做彼此现代化道路上的同路人和实现各自国家发展振兴的可靠伙伴，不断续写两国友谊新篇，走出高质量共建“一带一路”的康庄大道，共同为构建人类命运共同体贡献力量。

向世界讲好
中国产业结构升级故事

□ 毛科俊 于 畅

推动产业结构优化升级、促进产业迈向全球价值链中高端，是建设现代化产业体系、推动高质量发展的题中之义。党的十八大以来，中国坚持把发展经济的着力点放在实体经济上，一手抓传统产业转型升级，一手抓战略性新兴产业发展壮大，产业结构不断优化升级，现代化产业体系加快建设，涌现出大量生动的实践案例，积累了丰富的实践经验。我们要抓住机遇、创造条件，向世界讲好中国产业结构升级故事。

唱响中国经济光明论的需要。中国在产业结构升级方面取得的巨大成绩，是中国经济稳中向好的有力证明。阐释好中国产业结构升级的内在逻辑和对世界的贡献，有利于增强国际社会对中国经济发展的信心，主动唱响中国经济光明论。

产业结构升级是经济转型的具体表现，背后是经济发展战略的重大变化。中国正在以新发展理念为引领，以高质量发展为主题，深入实施创新驱动发展战略，推进新型工业化，加快建设制造强国、质量强国、航天强国、交通强国、网络强国和数字中国，为产业发展持续注入新动能。向世界讲好中国产业结构升级故事，有利于揭示中国基于内外部环境变化，积极推动产业转型升级的战略意图和实际行动，展现从依赖劳动密集型产业向依赖技术和知识密集型产业转变的内在驱动力，帮助国际社会更好理解新时代中国经济发展的新理念、新战略、新路径。

中国产业结构升级提高产业发展质量和效益，使单位国内生产总值能源消耗和二氧化碳排放量大幅下降，产业绿色发展成果更足，成为中国提出2030年前实现“碳达峰”、2060年前实现“碳中和”目标的强大底气。新冠疫情期间，中国及时向国际社会提供了包括疫苗、检测试剂在内的海量抗疫物资，既因中国具有强大生产能力，也持续推动生物医药等产业结构升级密不可分。向世界讲好中国产业结构升级故事，有利于揭示中国产业结构升级对环境保护、资源利用效率提升等方面的贡献，体现中国在追求自身发展的同时，积极承担推动全球经济绿色、可持续发展的责任，帮助国际社会更好理解中国的发展是造福世界、惠及人类的发展。

中国产业结构升级展现了中国经济韧性强、潜力大、活力足，在智能制造、绿色能源、数字经济等新兴领域充满商机与活力，将为世界经济企稳复苏提供强大动能。向世界讲好中国产业结构升级故事，有利于揭示中国产业结构升级给世界带来的经济发展新机遇和国际合作新空间，帮助国际社会理解中国以开放合作促进共同发展的理念和行动；通过分享中国产业结构升级的成功案例和经验教训，为其他国家特别是发展中国家产业发展提供经验参考，争取更广泛的合作伙伴，推动全球经济治理体系改革和完善，携手共建开放包容、互利共赢的全球经济新秩序。

聚焦产业结构升级重点领域。中国产业结构升级成绩显著、成果丰硕，要抓住重点、突出亮点，聚焦传统产业转型升级、新兴产业培育壮大、现代服务业创新发展等，灵活运用统计数据、实践案例多种形式，向世界讲好中国产业结构升级故事。

传统产业是中国经济的“基本盘”。传统产业改造升级，也能发展新质生产力。中国不是把传统产业当成“低端产业”简单退出，而是坚持推动传统产业转型升级，使传统产业焕发新的活力，实现从规模扩张向质量提升转变。中国持续加强传统产业技术创新和先进适用技术推广应用，推动数字技术渗透、融入和应用到传统产业各领域全过程，大力推广应用绿色低碳技术、装备和产品，传统产业加快向高端化、智能化、绿色化迈进。例如，“手撕钢”是高精尖基础材料，被誉为不锈钢“皇冠”上的“明珠”，中国成功研制全球最薄“手撕钢”。2020年5月，习近平总书记在大同不锈钢精密带钢有限公司考察调研时，拿起一片厚度仅为0.02毫米的“手撕钢”，用手指轻轻扭折了一下，称赞说：“百炼钢做成了绕指柔。”这是中国传统产业转型升级的一个缩影。

战略性新兴产业是引领未来发展的新支柱、新赛道。中国新一代信息技术、高端装备、新能源、新材料、生物医药等战略性新兴产业蓬勃发展，总体呈现创新能力提升、集群发展提速、融合发展提效的良好态势，增加值占国内生产总值比重已超过13%，成为拉动经济增长的新引擎，对产业结构升级的作用凸显。中国坚持把有效市场与有为政府相结合，强化科技创新对战略性新兴产业的关键驱动作用，推动战略性新兴产业融合集群发展，新能源汽车、锂电池、光伏产品等重点领域实现突破，5G、人工智能、工业互联网等数字经济领域形成领先优势。习近平总书记强调，发展新能源汽车是我国从汽车大国迈向汽车强国的必由之路。中国新能源汽车快速崛起，从名不见经传到全球领先，2023年产销量占全球比重超过60%，连续9年位居世界第一，在新领域新赛道实现超车。

现代服务业是产业结构升级的重点方向。中国生产性服务业向专业化迈进，生活性服务业向高端化延伸，现代服务业成

为带动产业结构升级、促进生产生活方式变革的重要力量。中国重视数字技术赋能，积极培育服务业新业态新模式，服务业呈现线上线下融合、行业跨界融合特征，网约车、远程办公、在线教育、数字文化等新兴服务业不断涌现，共享经济、平台经济、直播经济等新业态方兴未艾。习近平总书记强调，中国将推动跨境电商等新业态新模式加快发展。借助互联网，2023年1.83万亿元产品由中国销往世界各地，跨境电商让居民和企业“买全球”“卖全球”更加便捷。中国推动现代服务业与先进制造业深度融合，围绕制造业共性服务需求，发展提升金融、物流、信息服务等生产性服务业，支持服务型制造发展，服务业对产业链现代化的支撑作用不断强化，为中国产业结构升级注入强大动能。

坚持多措并举讲好故事。讲故事是国际传播的最佳方式。要不断拓展国际传播渠道和方式，全面提升国际传播效能，让中国产业结构升级故事广为人知、深入人心。

加强国际话语体系构建。认真研究国外不同受众的心理特点和接受习惯，把握好国际社会的研究兴趣点、利益交汇点、情感共鸣点，借助国际通行的语言和表达方式，提炼中国产业结构升级的核心理念与成功经验，使其易于被国际社会理解和接受，增强中国产业结构升级故事的全球传播力。以习近平经济思想为指导，凝练具有中国特色和时代价值的产业升级理论，将其纳入全球产业经济学术讨论范畴，提升中国在国际经济治理中的理论贡献度。

加强成果展示与案例推广。聚焦智能制造、数字经济、高端装备、新能源等中国具有国际影响力的领域，精选一批产业结构升级的典型案列，通过权威渠道向世界展示中国产业结构升级的具体实践和卓越成果，以直观、鲜活、真实的案例提高国际传播的说服力和可信度。制定系统的国际传播策略，灵活采用国际会议、媒体报道、案例现场直播、社交平台推送、白皮书发布等多种形式，让全球深入了解中国产业结构升级的过程、影响和未前景。

加强跨国合作与经验共享。积极参与全球产业链供应链重构，加快共建国际合作产业园区，推动中国与世界各国在产业技术研发、产能合作、市场开拓等方面深度合作，通过开展互利共赢的国际合作，携手书写全球产业结构升级新篇章。打造国际合作论坛、博览会等国际产业交流平台，搭建双边或多边对话机制，分享中国产业结构升级的经验与教训，帮助其他发展中国家在产业升级上少走弯路，共同推动全球平衡、协调、包容发展。

加强文化融合与价值观传递。将中国传统文化元素和现代产业发展理念有机融合，在讲述产业结构升级故事时，彰显中国传统文化中蕴含的革故鼎新、天人合一、自强不息等价值观，使之成为全球产业文明建设的正能量。依托驻外机构、中资企业、友好合作机构等，推动文化软实力输出，塑造中国产业品牌形象，提升“中国制造”的全球认同度、影响力和话语权，展现中国作为负责任大国在全球产业结构调整中所承担的角色与使命。

（作者分别系习近平经济思想研究中心研究三部主任，习近平经济思想研究中心副研究员）

国际传播

中国特色国际热点问题解决之道

□ 张伟鹏

党的二十届三中全会公报强调，要完善参与全球安全治理机制。习近平总书记在和平共处五项原则发表70周年纪念大会上指出，我们要共同做维护和平的稳定力量，推动以和平方式解决国家间分歧和争端，建设性参与国际地区热点问题的政治解决。积极探索中国特色热点问题解决之道，充分彰显了中国在世界乱局变局中主持公道、在重大关键时刻担当作为的大国担当，同时也为进一步推动和完善全球安全治理提供了新思路。

安全问题事关各国人民的福祉，事关世界和平与发展的崇高事业，事关人类的前途命运。当前，百年变局加速演进，国际形势动荡不安，热点问题升温难解。大国博弈日趋激烈，地区安全热点问题此起彼伏，局部冲突和动荡频发，各种传统和非传统安全威胁交织叠加，各国安全焦虑上升。与此同时，单边主义、保护主义明显上升，一些国家奉行实力至上的逻辑，热衷于搞排他性“小圈子”“小集团”，恃强凌弱、巧取豪夺、零和博弈大行其道，严重破坏国际安全秩序，加剧全球安全治理赤字。

当今世界持续动荡，变乱交织，国际社会需要和平而非战争、信任而非猜疑、团结而非分

裂、合作而非对抗，而大国在维护国际和平与安全上承担着特殊重要责任。习近平总书记在博鳌亚洲论坛2022年年会开幕式上提出全球安全倡议，倡导坚持共同、综合、合作、可持续的安全观，坚持尊重各国主权、领土完整，坚持遵守联合国宪章宗旨和原则，坚持重视各国合理安全关切，坚持通过对话协商以和平方式解决国家间的分歧和争端，坚持统筹维护传统领域和非传统领域安全，共同构建人类安全共同体。中方发布《全球安全倡议概念文件》，进一步阐释了倡议核心理念与原则，明确提出20项重点合作方向以及五大类合作平台和机制，为实现世界长治久安提供了新方向、新路径、新方案，正有效汇聚起国际社会应对安全挑战的普遍共识和强大合力。

面对此起彼伏的热点问题，中国始终致力于发挥负责任大国作用，并提出以“四个坚持”为核心内容的具有中国特色的热点问题解决之道。一是坚持不干涉内政。国家不分大小、强弱、贫富，都是国际社会的平等一员，要尊重当事国主权和领土完整，根据当事国的需要和愿望，遵循联合国宪章来发挥斡旋作用。二是坚持政治解决。战争和制裁不是解决争端的根本之道，对话协商才是化解

分歧的有效途径。要以最大耐心推动对话协商，找到兼顾各方诉求的最大公约数。国际社会应支持一切有利于和平解决危机的努力，鼓励冲突各方以对话建互信、解纷争、促安全。三是坚持客观公正。任何国家在谋求自身安全时都应兼顾其他国家合理安全关切。中方始终坚持按照事情本身的是非曲直决定立场，不搞双重标准，不拉偏架，更不谋取地缘私利。四是坚持标本兼治。既要重视推动热点问题降温，防止升级外溢，又要系统地、辩证地分析根源，综合施策化解矛盾，消除危机产生的根源。“四个坚持”的提出，展现出中国负责任大国的担当，为变乱交织的世界增添了稳定性、确定性和正能量。

中国积极探索热点问题解决之道的行动坚定有力。针对乌克兰危机、巴以冲突、阿富汗问题等，中国专门发布立场文件，持之以恒劝和促谈，为政治解决地区热点问题发挥建设性作用。中方成功促成沙特和伊朗和解，带动中东地区形成历史性的“和解潮”，主张政治解决伊朗核、叙利亚、苏丹、利比亚、也门等地区热点问题，为有关地区国家化解矛盾分歧、实现睦邻友好树立典范。中国主张维护朝鲜半岛和平

稳定，实现半岛无核化、建立半岛和平机制，通过对话协商解决，均衡解决各方合理关切。面对网络安全、人工智能治理等新兴安全领域难题，中方发起《全球数据安全倡议》《全球人工智能治理倡议》等，引领新兴领域国际安全治理进程。中方积极推动上海合作组织、亚洲相互协作与信任措施会议机制等框架下安全领域交流合作，持续打造北京香山论坛、中非和平安全论坛、中拉高级防务论坛等一系列国际安全交流对话平台，汇聚国际社会应对安全挑战的共识与合力。

和平如阳光，安全似雨露，受益而不觉，失之则难存。各国应该有以天下为己任的担当精神，积极做行动派、不做观望者，以共赢思维应对复杂交织的安全挑战。中国愿同各国一道，共同落实好全球安全倡议，同各方开展合作推动解决国际和地区热点问题，为止战凝聚共识，为和谈铺路搭桥，为维护公平正义、促进世界和平、完善全球治理作出更大贡献，推动世界走向更加美好、光明的未来。

